

# Child Safe Standards (Standar Keselamatan Anak) di Victoria

Panduan dengan  
bahasa sederhana



# Apakah Standar Keselamatan Anak itu?

- Standar Keselamatan Anak (selanjutnya disebut Standar) dimulai di Victoria pada bulan Januari 2016.
- Standar ini membantu melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan.
- Terdapat 11 Standar Keselamatan Anak.
- Setiap organisasi yang bekerja dengan anak-anak<sup>1</sup> harus *mematuhi* Standar. *Mematuhi* berarti lembaga Anda harus memberlakukan hal-hal yang menunjukkan bahwa Anda<sup>2</sup> mengikuti dan memenuhi setiap standar.

*Dokumen ini merupakan ringkasan dari Standar Keselamatan Anak. Di dalamnya terkandung kata-kata dan gambar yang mudah dipahami untuk menjelaskan Standar. Di sini tidak ada kata-kata lengkap dari Standar atau semua hal yang harus dilakukan untuk mematuhi. Anda dapat membaca teks lengkap Standar dan informasi lebih lanjut tentang cara mematuhi di [situs web](#) kami.*



1 "Anak-anak" berarti siapa saja yang berusia di bawah 18 tahun.

2 Kami juga menggunakan kata "Anda" ketika berbicara tentang "organisasi Anda".

## Standar Keselamatan Anak 1

Setiap organisasi memastikan anak-anak dari kelompok Aborigin merasa aman secara budaya. Semua organisasi menghormati dan menghargai identitas dan pengalaman setiap anak.



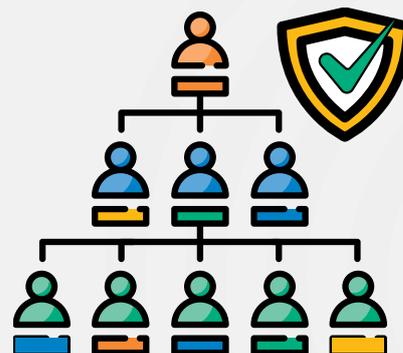
Organisasi dan staf Anda harus:

- menyambut masyarakat, budaya, dan hak-hak warga Aborigin<sup>3</sup>
- memahami bagaimana hal ini membantu anak-anak masyarakat Aborigin dapat merasa aman dan sejahtera
- tidak mengizinkan rasisme dan memiliki aturan serta tindakan untuk menangani rasisme
- membantu anak-anak masyarakat Aborigin untuk mengekspresikan identitas, adat istiadat, kepercayaan, dan bahasa mereka yang beragam
- membantu anak-anak Aborigin dan keluarga mereka untuk ikut terlibat dalam organisasi Anda
- memastikan mereka merasa aman secara budaya
- memiliki kebijakan dan sistem yang menunjukkan bahwa Anda telah melakukan hal-hal ini.

3 Kami menggunakan kata 'Aborigin' untuk membicarakan masyarakat Aborigin dan Penduduk Kepulauan Selat Torres.

## Standar Keselamatan Anak 2

Para pemimpin organisasi berfokus untuk menjaga agar anak-anak tetap aman dan sejahtera. Setiap organisasi memiliki proses untuk menemukan, menghindari, dan menghentikan risiko pelecehan atau cedera anak.



Organisasi Anda harus:

- menyatakan **komitmen publik** bahwa akan menjaga keselamatan anak-anak. Komitmen ini berarti Anda memberi tahu komunitas bahwa keselamatan anak itu penting bagi organisasi Anda
- memiliki **Child Safety and Wellbeing Policy** (Kebijakan Keselamatan dan Kesejahteraan Anak). Kebijakan tersebut menjelaskan bagaimana organisasi Anda menjaga keselamatan anak-anak
- memastikan bahwa setiap orang di organisasi Anda mengedepankan keselamatan anak
- memiliki **Code of Conduct** (Pedoman Perilaku) tertulis untuk staf dan relawan. Dokumen ini menjelaskan kepada staf cara mereka harus berperilaku di sekitar anak-anak dan apa yang tidak boleh dilakukan
- dokumen tentang cara Anda menemukan, menghindari, dan menghentikan risiko terhadap anak-anak
- memastikan staf memahami cara berbagi informasi dan menyimpan catatan tentang keselamatan anak.

## Standar Keselamatan Anak 3

Anak-anak tahu tentang hak-hak mereka, ditanggapi dengan serius, dan ikut serta dalam pengambilan keputusan yang memengaruhi mereka.



Organisasi Anda harus:

- memberi tahu anak-anak tentang hak-hak mereka untuk:
  - selalu aman
  - mendapat informasi
  - ikut serta dalam pengambilan keputusan yang berkaitan dengan diri mereka
- memahami dan mendorong pentingnya persahabatan. Dengan demikian, anak-anak dapat merasa aman.
- menawarkan program dan informasi kepada anak-anak tentang cara mencegah pelecehan seksual
- memastikan staf dan sukarelawan dapat:
  - mengenali tanda-tanda pelecehan dan cedera terhadap anak-anak
  - membantu anak-anak berbicara secara terbuka dan membicarakan hal-hal yang membuat mereka khawatir
- membantu anak-anak untuk ikut terlibat dalam organisasi Anda
- menindaklanjuti apa yang dikatakan anak-anak kepada Anda sehingga mereka merasa aman dan ingin tetap terlibat dalam organisasi Anda.

## Standar Keselamatan Anak 4

Setiap organisasi memberi tahu keluarga dan komunitas tentang apa yang dilakukan untuk melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan. Organisasi mendorong mereka untuk ikut terlibat melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan.



Organisasi Anda harus:

- membantu keluarga untuk ikut serta dalam pengambilan keputusan yang memengaruhi anak mereka
- memberi tahu keluarga dan komunitas tentang bagaimana organisasi Anda melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan
- memastikan keluarga dan komunitas dapat dengan mudah menemukan dan memahami informasi ini
- memastikan keluarga dan komunitas memiliki suara dalam memutuskan kebijakan dan praktik organisasi Anda
- memberi tahu keluarga, pengasuh, dan komunitas tentang organisasi Anda dan cara kerjanya.

## Standar Keselamatan Anak 5

Setiap organisasi memahami bahwa setiap anak berbeda. Organisasi mempertimbangkan kebutuhan masing-masing anak untuk memberikan perawatan dan dukungan yang mereka butuhkan.



Organisasi Anda harus:

- memahami bahwa setiap anak berbeda dan sebagian anak mungkin membutuhkan lebih banyak bantuan
- membantu dan mempertimbangkan kebutuhan anak-anak yang:
  - memiliki disabilitas
  - berasal dari budaya yang berbeda
  - berbicara bahasa yang berbeda
  - tidak dapat tinggal di rumah
  - merupakan lesbian, gay, biseksual, transgender, non-biner, beragam gender, atau interseks
- memastikan anak-anak dengan mudah bisa mendapatkan informasi dan bantuan yang mereka butuhkan. Informasi dan bantuan ini harus aman secara budaya dan mudah dimengerti
- memastikan cara pengajuan keluhan mudah dilakukan dan prosesnya mudah dipahami anak-anak
- mempertimbangkan kebutuhan anak-anak dari kalangan Aborigin dan memastikan mereka selalu merasa aman secara budaya.

## Standar Keselamatan Anak 6

Setiap organisasi memastikan agar orang yang bekerja dengan anak-anak adalah orang yang sesuai. Staf diberikan dukungan dan mengetahui apa yang harus dilakukan untuk melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan.



Organisasi Anda harus:

- berfokus pada keselamatan dan kesejahteraan anak saat merekrut staf dan relawan baru. Hal ini dapat dilakukan ketika mengiklankan lowongan, pemeriksaan referensi pelamar, dan penyaringan, sebelum staf mulai bekerja
- memastikan staf dan relawan memiliki surat keterangan pemeriksaan latar belakang yang tepat
- memastikan staf baru mengetahui apa yang harus dilakukan untuk melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan. Hal-hal yang harus dilakukan mencakup:
  - menyimpan catatan dengan baik
  - mengetahui kapan harus berbagi informasi
  - mengetahui kapan dan bagaimana membuat laporan
- memastikan manajer membantu staf untuk fokus pada keselamatan anak

## Standar Keselamatan Anak 7

Proses pengaduan dan keluhan harus berfokus pada anak



Organisasi Anda harus:

- memiliki kebijakan tentang pengaduan. Kebijakan ini harus:
  - mudah ditemukan dan dibaca
  - berfokus pada anak
  - menjelaskan:
    - apa yang harus dilakukan oleh manajer, staf, dan relawan
    - bagaimana mengelola berbagai jenis pengaduan
    - apa yang harus dilakukan jika kebijakan atau Code of Conduct (Pedoman Perilaku) tidak dipatuhi
    - kapan organisasi Anda perlu membuat laporan kepada pihak berwenang, seperti polisi
- memastikan bahwa anak-anak, keluarga, staf, dan relawan memahami cara organisasi Anda menangani pengaduan
- menangani pengaduan dengan benar dan dengan cara yang aman secara budaya
- menangani semua pengaduan dengan serius dan menanggapi dengan cepat
- memiliki kebijakan dan prosedur tentang:
  - cara mengajukan pengaduan kepada organisasi Anda
  - kepada siapa harus melapor
  - kapan harus membuat laporan
  - bagaimana melaporkan pengaduan kepada polisi dan pihak berwenang lainnya, dan bekerja sama dengan mereka
- mematuhi semua undang-undang tentang pelaporan, privasi, dan ketenagakerjaan.

## Standar Keselamatan Anak 8

Setiap organisasi memberikan pendidikan dan pelatihan kepada staf untuk melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan.



Organisasi Anda harus:

- mengikuti Kebijakan Keselamatan dan Kesejahteraan Anak organisasi
- mengetahui tanda-tanda pelecehan dan pencederaan anak. Termasuk juga pelecehan dan pencederaan yang disebabkan oleh anak-anak lain
- menanggapi isu-isu keselamatan dan kesejahteraan anak
- membantu staf lain ketika mereka menangani masalah keselamatan anak
- memahami bagaimana membuat anak-anak merasa lebih aman secara budaya.

## Standar Keselamatan Anak 9

Setiap organisasi memastikan anak-anak aman ketika menggunakan layanan, tempat, situs dan aktivitas organisasi. Hal ini termasuk ketika anak-anak sedang menggunakan internet.



Organisasi Anda harus:

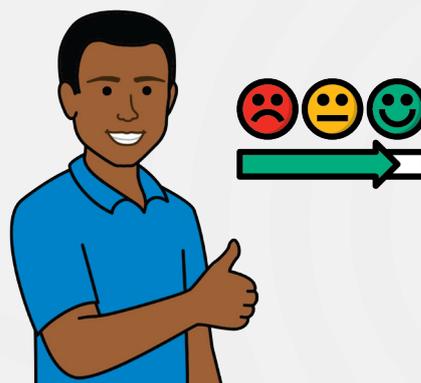
- memastikan agar staf dan relawan dapat menemukan dan menghentikan risiko. Ketika melakukan hal ini, mereka harus tetap melindungi hak anak untuk:
  - dilindungi privasinya
  - mendapat informasi
  - memiliki teman dan tidak merasa sendirian
  - belajar
- memastikan staf dan relawan memahami cara menjaga keselamatan ketika menggunakan internet. Ketika mereka mengakses internet, mereka harus mematuhi
  - Pedoman Perilaku
  - Kebijakan Keselamatan dan Kesejahteraan Anak organisasi Anda
- menulis rencana **manajemen risiko**. Rencana ini mengatur bagaimana Anda akan menangani risiko yang mungkin timbul dari tempat, situs, aktivitas, dan lingkungan Anda
- melindungi keselamatan anak-anak ketika organisasi Anda menggunakan fasilitas atau layanan dari organisasi lain.

## Standar Keamanan Anak 10

Setiap organisasi memeriksa dan meningkatkan cara mereka melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan.

Organisasi Anda harus:

- terus memeriksa dan meningkatkan apa yang Anda lakukan untuk menjaga keselamatan anak-anak dan remaja
- menyelidiki pengaduan, keluhan, dan insiden keselamatan untuk mengetahui bagaimana hal itu terjadi. Langkah ini akan membantu Anda meningkatkan apa yang Anda lakukan
- memberi tahu staf, relawan, komunitas, keluarga, dan anak-anak tentang apa yang Anda temukan.



## Standar Keselamatan Anak 11

Setiap organisasi memiliki dokumen tertulis tentang cara mereka melindungi anak-anak dari pelecehan dan pencederaan.

Organisasi Anda harus:

- memiliki kebijakan dan prosedur tertulis yang
  - mencakup semua Standar Keselamatan Anak
  - mudah ditemukan dan dipahami
- bekerja sama dengan para **pemangku kepentingan** dalam membuat kebijakan dan prosedur Anda. Mereka adalah orang-orang yang berkepentingan dalam organisasi Anda. Pemangku kepentingan dapat termasuk:
  - staf dan sukarelawan
  - anak-anak dan anggota keluarga
  - organisasi lain yang bekerja sama dengan Anda
  - kelompok komunitas atau anggotanya
- mempelajari kebijakan dan prosedur yang baik dari organisasi lain
- memastikan bahwa pimpinan Anda mendukung kebijakan dan prosedur tersebut
- memastikan staf dan relawan memahami dan mengikuti kebijakan dan prosedur tersebut.





## Di mana mendapatkan bantuan

Badan yang mengatur Standar Keselamatan Anak dapat memberikan informasi untuk membantu Anda memenuhi Standar tersebut.

Anda dapat mencari tahu tentang badan regulator pengatur Standar Keselamatan Anak [di sini](#).

Anda dapat menghubungi Komisi Anak dan Remaja lewat:



Telepon: 1300 782 978



Email: [contact@ccyp.vic.gov.au](mailto:contact@ccyp.vic.gov.au)



Situs web: [www.ccyp.vic.gov.au](http://www.ccyp.vic.gov.au)



Jika Anda membutuhkan juru bahasa, silakan hubungi Layanan Penerjemahan dan Juru Bahasa di nomor 13 14 50. Mintalah mereka untuk menghubungi Commission for Children and Young People (Komisi Anak dan Remaja) di nomor 1300 782 978.

Komisi ini dengan hormat mengakui dan merayakan Para Pemilik Tradisional tanah di seluruh Victoria dan memberikan penghormatan kepada Tetua/Sesepuh, anak-anak dan remaja mereka dari generasi masa lalu, sekarang dan masa depan.

© Komisi Anak-Anak dan Remaja 2023

Karya ini dilindungi hak cipta. Terlepas dari penggunaan apa pun yang diizinkan oleh *Copyright Act* (Undang-Undang Hak Cipta) tahun 1968, tidak ada bagian yang boleh direproduksi dengan proses apa pun tanpa izin tertulis sebelumnya dari

Komisi Anak dan Remaja,

Lantai 18, 570 Bourke Street, Melbourne 3000.

Komisi ingin mengucapkan terima kasih atas kontribusi Health Literacy Services (Layanan Literasi Kesehatan) milik enliven dalam membuat sumber informasi versi bahasa sederhana ini ([www.enliven.org.au/healthliteracy@enliven.org.au](http://www.enliven.org.au/healthliteracy@enliven.org.au)) pada bulan Mei 2022. Gambar dibuat dan diadaptasi oleh enliven Victoria termasuk penggunaan The Picture Communication Symbols ©1981-2022 oleh Tobii Dynavox. Semua Hak Cipta Dilindungi Undang-Undang di Seluruh Dunia. Digunakan dengan izin. Boardmaker® adalah merek dagang dari Tobii Dynavox. Dokumen ini tidak boleh dijual kepada pihak ketiga. Gambar tidak boleh digunakan kembali tanpa izin.



COMMISSION FOR CHILDREN  
AND YOUNG PEOPLE